

성 마태오 한인 천주교회

St. Matthew Korean Catholic Center

주보 제894호(가해)

2020년 12월 6일

주임신부: 김지완 (아우구스티노)	주소: St. Matthew Korean Catholic Center 7245 Valmont Street Tujunga, CA 91042	회장 : 유성혁 (프란치스코) (818)497-8523
사무장: 박경희 (아네스)	사무실 Tel: (818) 951-0879 Fax: (818) 951-0869	부회장: 최태자(세실리아) (818)395-4248
E-mail : stmatthewkcc@hanmail.net		총구역장: 김경종(요셉) (213)792-0393
website: http://stmatthewkcc.org		주일학교: 박경원 (리디아) (213) 531-7216

대림 제2주일

Happy 2nd week of Advent!



✠ 오늘은 대림 제2주일입니다. 인류를 구원하러 오시는 아기 예수님의 탄생을 기다리며, 인간의 존엄성과 권리가 존중되는 사회가 되도록 기도합니다. 또한, 사회를 보는 올바른 눈을 가지게 하는 사회 교리를 배우고 익혀 시대의 징표를 예민하게 읽고 복음의 가르침에 따라 행동하는 신앙인이 됩시다.

제1독서: <너희는 주님의 길을 닦아라.>

이사야 40,1-5.9-11

화답송: ◎ 주님, 저희에게 자비와 구원을 베풀어 주소서.

제2독서: <우리는 새 하늘과 새 땅을 기다리고 있습니다.>

베드로 2서 3,8-14

복음 환호송: ◎ 알렐루야.

○ 너희는 주님의 길을 마련하여라. 그분의 길을 곧게 내어라. 모든 사람이 하느님의 구원을 보리라.◎

복음: <너희는 주님의 길을 곧게 내어라.>

마르코 1,1-8

영성체송: 예루살렘아, 일어나 높은 곳에 서서,
하느님에게서 너에게 오는 기쁨을 바라보아라.

성가: 입당: 97
성체: 165

봉헌: Waiting in Silence
파견: The King shall come
when morning dawns

전례	
한국어 미사	영어 미사
주일: 10:00am 평일: 수요일- 7:30pm 목요일- 9:30am 금요일- 7:30pm	잠정 취소

성사		
고해 성사 (페티오)	혼배 성사	유아 세례
◆매주 토요일 10시-12시	6개월 전 신청에 한하여	매달 첫째 주 토요일 10:30am

<미사해설자 및 독서자 안내>

미사 전례	대림 제2주일 (6일)
	10:00am
해설자	김 아나스타시아
독서자	서 그레고리오 남궁 올리비아

미사 전례	대림 제3주일 (13일)
	10:00am
해설자	한경연 모니카
독서자	서 베드로 유 비비안나

‘저마다 받은 은사에 따라, 하느님의 다양한 은총의 훌륭한 관리자로서 서로를 위하여 봉사하십시오.’
(1베드 4, 10)

지난주 공동체 수입	
교무금	박재환, 김 열, 구민회, 정기우, 신희철, 서정숙, 김윤진, 안제임스, 김현진, 김춘식, 전경린, 서석만, 조성염, 오재민, 김중호 \$6,050
미사예물	500
봉헌금	1,687
총 수입	\$8,237

<금주의 성인 축일>	
6(일): 성 니콜라오, 성 제랄드, 성녀 디오니시아, 성녀 레온시아, 성녀 아셀라	
7(월): 성 마르티노, 성 세르보, 성 암브로시오	
8(화): 성 마카리오, 성녀 군틸다, 성녀 아숨타	
9(수): 성 시로, 성 치프리아노, 성 후안 디에고, 성녀 고르고니아, 성녀 발레리아	
10(목): 성 그레고리오 3세, 성 멘나, 성 플로렌시오, 성녀 율리아, 성녀 크리스티나, 성녀 크리스피나	
11(금): 성 다니엘, 성 다마소, 성 바르사바, 성 사비노	
12(토): 성 콘스탄티노, 성 크레센시오, 성녀 에드부르가	
축하드립니다!	

<이번 주 미사 봉헌>			
일시	봉헌자		미사지향
09 10 am	김 엘리사벳	생	에 린 부부, 버 나 드
	김 엘리사벳	생	고인식 수산나
	이 올리안나	생	천 유나
	이 데레사	생	이윤경 올리안나, John Lee 가정
	안 에딧다	생	이유진 데레사
	정 쥘뚜르다	생	정 예로니모
	박 라우렌시아	생	김 보니파시오 가정
	원 마리안나	생	이귀분 베네딕다, 원 경화
	박 리디아	생	김하늘 레아, 박 에드몬드 쥬니어
	오 데레사	생	성경 28주간 통독반
	한 카타리나	생	한상운, 최옥자 세실리아 건강
	이 올리안나	연	이영자 안나, 이종국 요아킴 영혼
	이 데레사	연	이하수 요셉 영혼
	이 수산나	연	이 승우 영혼
	최 베로니카	연	안대웅 요한 영혼
	권 로사	연	서기홍 베드로 영혼
	이 아오스딩	연	이하림 펠릭스 영혼
	박 요한	연	박은자 요세피나, 박희민, 문영분 영혼
	이 데레사	연	권영정 헬레나 영혼
	양 마리아	연	양복수 요셉 영혼
박 요한	연	양복수 요셉 영혼	
정 미카엘	연	신광재 빈첸시오 영혼	
신 쟈마	연	신광재 빈첸시오 영혼	
한 요안나	연	모 안토니오 신부님 영혼	
박 은영	연	박도영 요한, 홍수표 데레사 영혼	

* 원죄없이 잉태되신 마리아 대축일 미사

일시: 12월 8일(화) 저녁 7시 30분

* 대림 판공 성사

일시: 12월 12일(토) 오후 4시-6시

12월 19일(토) 오전 10시-12시

◆ 성사표는 페티오에 마련된 테이블에서 찾아가십시오.



* 성탄 구유 예물 봉투

코로나19로 인해 더 많은 사람들이 경제적인 어려움을 겪게 되었습니다.

성탄 구유 예물 전액은 주위의 어려운 분들을 돕는 데에 사용됩니다.

대림 기간 동안 준비하셔서 성탄 밤미사 구유 예절 때 봉헌 해 주시기 바랍니다.



* 2차 헌금

다음 주일(13일)에는 ‘은퇴 수도자 연금’을 위한 2차 헌금이 있습니다.

* 견진반 Y1 & Y2 등록 안내-온라인 수업

Year 2 : 12월 13일 2020 오후 12시 30분-1시 30분- Session 7

Year 1 : 1월 31일 2021 오후 12시 30분-1시 30분- Session 4

등록: 온라인으로 등록 바랍니다.

문의: Diane Hyung (213) 500-5387

* YouTube 2020 대림피정 안내

◆ 제1강의

날짜: 12월 7일(월)부터 시청 가능함.

주제: 묵주기도로 맛들이는 영성생활

강사: 박 비오 신부님(정하상 바오로성당 주임신부)

◆ 제2강의

날짜: 12월 14(월)부터 시청 가능함.

주제: 1) 기다리는 마음 행복하여라. 그분을 기다리는 이들 모두.

2) 사람 되신 말씀 “참 빛이 세상에 왔다” .

강사: 신용문 야고보 신부님(테메클라 꽃동네)

◆시청방법: YouTube 사이트에서<KCBCUS 검색>

◆주관: 남가주 사제협의회 ◆후원: 미주카톨릭 방송국

방역 봉사 일정

* 12월 봉사 일정

날 짜	미사시간	안내 봉사자	청소 봉사자
12/06(일)	10시	최 스테파노 최 베로니카	박 마르코 박 빅토리아
12/13(일)	10시	신 요셉 한 모니카	남궁 올리비아, 안다나 마리아,

< Did You Know >

Deck the halls safely

As we continue under Covid-19 restrictions, many families will be celebrating Christmas entirely in their own homes this year, in place of parties and traditional holiday outings. Keep basic safety guidelines in mind as you decorate. Use surge protectors and outlet strips for extra lights around the house and tree, and make sure to cover unused sockets to keep little hands and fingers out. Inspect your lights and any battery-operated decorations to make sure they are working properly; frayed light strands and old batteries could be fire hazards.

<주보 제작에 도움을 주신 분들>

<p>백 양 .쌍 방 울 (LA 속옷 전문 매장) 한국산 유명 속옷.브라자.거들 양말.스타킹.잠옷.백일.돌복 LA웨스턴 백화점(9가+웨스턴) 서 엘리사벳 213-487-7676</p>	<p>두 드림 종합보험 (주) DO DREAM 대표: 제임스 양 (야고보), 안젤라 양 생명/은퇴연금/통털케어/사업체/주택/ 자동차/건강/메디케어 플랜 3700 Wilshire Blvd. #944 Los Angeles, CA 90010 T. 213-388-8055, C. 818-726-1510 F. 213-388-1571</p>	<p>Sky Afterschool 픽업&홀워 헬프 3436 & 3440 Foothill Blvd Unit B La Crescenta, CA 91214 (213) 926-1278 린다 송, 카타리나 이</p>	
<p>KOAM CONSTRUCTION 고압 건설 3407 W. 6th St. #830 213-380-4588 김 프란치스코 www.koamcon.com</p>	<p>보스톤 치과 구 강호 토마스 AQ ☎: 213-380-2727 3663 W. 6th St. #203A L.A. (6가와 아드모어 LA Medical Center)</p>	<p>1+1부동산 무엇이 다른지 보여드리겠습니다.</p> <p>818-914-9999 ROY KIM 로이 김(대건안드레아)</p>  <p>213-800-1700 KATIE HAN 케이티 한(카타리나)</p>	
<p>불탄서 안경 검안과 FRANCE VISION OPTOMETRY 3104 W. Olympic Bl. L.A. (213) 487-1001 Elizabeth & Dr. Linda Lee (교우 특별 봉사)</p>	<p>제대로 알고 최선을 다 합니다! 차 한의원 818-249-9329</p>	<p>메디케어 / 메디칼 전문 * 65세 메디케어 Part A,B 신규가입 * Part C (HMO, PPO) 플랜 변경 * Supplement, 처방약 보험 가입 * 전문가와 함께 맞춤형 플랜을 !! 주 세실리아 818-799-8106</p>	<p>적 치과 <저 경린(베드로) D.D.S.> 일반치과/치아이식/미용치과 213-487-5961 3123 W Olympic Bl T. A. (올림픽+하바드)</p>
<p>윤 주희 (클라라) Executive Manager Law Offices of Eugene Yun 부동산 회사설립 유언상속 교통사고 형사법 www.eugeneyunlaw.com (213)388-3535 C (818)433-2891</p>	<p>Sushi Monster 2426 Honolulu Ave. Montrose 818-249-2510</p>	<p>Law Offices of Kenneth Taeho Haan & Associates 케네스 한 변호사 합동 법률 사무소 변호사 : 한 태호 (마리노) 3699 Wilshire Bl. # 860 LA, CA90010 Tel:(213)639-2900 Fax:(213)639-2909 e-mail: haanlaw@aol.com</p>	<p>안진환 (Tony), CPA  안토니오 & 스텔라 2140 W.Olympic Bl.#508 (213)344-9137/(213)380-5070</p>
<p>Hankook Plumbing 가정식당상가 모든 플러밍 설비 및 수리 아무리 작은 일도 성심껏 봉사 "막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막어드리고" 홍 벤자민 818-321-4776</p>	<p>피터 서 어린이 치과 818-790-5959 1346 Foothill Bl. # 305 La Canada 서 베드로 (Peter Suh, DMD)</p>	<p>대한장의사 DAE HAN MORTUARY 장례, 납골당, 이장, 화장, 전문업체 Tel:323-731-4040 Fax:323-731-9434 이 미카엘 Cell:213-700-1788 1605 S.Catalina St. L.A. 90006 daehanmortuary@sbcglobal.net</p>	<p>평창 성 필립보 생태마을 청국장 가루(100%국산콩) 박 빅토리아 818-383-033</p>
<p>올림픽 타운 꽃집 Olympic Town Flowers 1101 S. Vermont Ave. #107 L.A. 꽃에 관한 모든 것 (323) RED.ROSE (323) 733-7673 (213) 480-3102 김 혜옥(미카엘라)</p>	<p>부동산 SOCIETY 제임스 안/ 모니카 안 818-823-3542 818-823-3510 수백번의 매매경험 신의 성실. 비밀 보장 풋힐+팬실바니아 한국마켓 있는 몰</p>	<p>ALLMERITS FINANCIAL Donna An (마리아) 상담 전문 213-305-2802 401K & IRA Rollover, 은퇴연금, 생명보험 안전하고 풍요로운 노후를 준비하세요!</p>	
<p>고객의 모든 정보를 완벽히 지키는 저스틴 오 CPA ▪ 미 최대(Big 4)회계법인 7년경력 ▪ 중앙 일보 세법 전문가 상담위원 ▪ 부동산 협회 고문 회계사 ▪ 한국일보 경제/세법 전문가 컬럼니스트 www.JustinOhCPA.com T. (213) 365-9320</p>	<p>Kim's Auto Repair 김스 자동차 정비공장 Complete Automotive Service 정직하고, 성실하게 돌보아 드립니다. 3539 Foothill Blvd. 818-249-9004 Eric: 213-258-0377</p>	<p>필라테스 위대태권 홍 미카엘라 213-270-5668 홍태봉미카엘 213-703-6055 자세교정 MARTIAL ART CLINIC 바른호흡</p>	<p>SCHOLAR GLOBAL EDUCATION IVYUC.COM Bibina Kim www.Scholarhigh.com 818-330-9373 2870 Foothill Blvd.</p>
<p>힐링 산후 케어 ▪ 출장 산후조리 ▪ 출장 모유수유 문제해결 (젖몸살 마사지 등) www.healingsanhuo.com 213-703-7558 김 크리스티나</p>	<p>주보 광고 사무실 818-951-0879</p>	<p>주보 광고 사무실 818-951-0879</p>	<p>주보 광고 사무실 818-951-0879</p>
<p>30년 고정 3.125%, 15년 고정 2.75%부터 \$ 주택 재융자 \$ sang@snafinancial.com (213)268-8529 남상혁 마태오</p>			